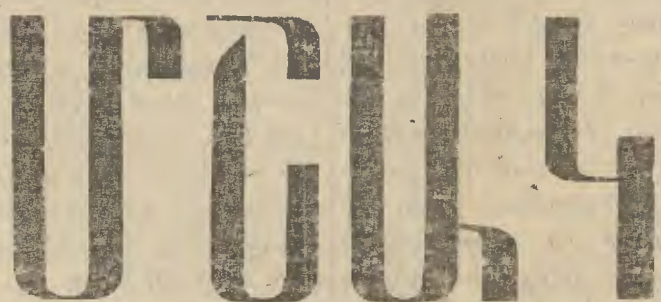


ՏԱՍՆ ԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻ ՏԱՐԻ



Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կես տարվանը 6 ռուբլ:  
Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».  
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ  
(Բացի կիրակի և տոն օրերից):

Յայտարարությունը ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարությունները համար վճարում են  
խաբանչիւր բառին 2 կոպեկ:

ԲՈՎԱՆԱԿԱՌԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Վնասակար գործունէութիւն. Գրքերի հրատարակութեան ընկերութեան ընդհանուր ժողովը. Նամակ Մոսկվայից. Նամակ Արդուինից. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Տիրարի միջնորդութիւնը. Արտաքին լուրեր.—ՀԵՌԱՎԻՆԵՐ.—ԲՈՐՍԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱԿԱՌԹԻՒՆ. Մատենագրութիւն.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՎՆԱՍԱԿԱՐ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆԹԻՒՆ

Բոսֆորի ափերում հրատարակվող բազմաթիւ հայ լրագրիւններում շատ է պատահում կարգաւայսպիսի խօսքեր.

«Ազգային լրագրութեան սրբազան և նուիրական պարտաւորութիւնն է ուղղամտութեամբ և անկաշաւօրէն ծառայել ազգային շահուց, դիմադրել ներքին և արտաքին թշնամեաց, պաշտպան հանդիսանալ Հայաստանեայց սուրբ և առաքելական եկեղեցւոյ դարձող բաւանդութեանց, և մոռանալով անձնական դիտումները և շահը, մի կէտ նպատակի ունենալ.—այն է ազգը և ազգային շահերը»:

Խօսքեր, խօսքեր, և խօսքեր, որոնք շատ անգամ աւելի ճանաչան ֆրանսիական ձևով համարեալ ամեն օր դուրս են գլխում Պոլսի «ազգային օրաթերերի» մէջ գործող բազմաթիւ և բազմբանդ գրչակների ծայրից, ի խայտառակութիւն ամբողջ հայ մամուլի...

Խայտառակութիւն ենք ասում, որովհետեւ այդ կոչված ֆրանսիացի, և այդ ֆրանսիացի խօսքերը, որոնցով այնքան շուտ են Պոլսի թղթի միտոնները, ոչ այլ ինչ են, եթէ ոչ մի կեղտոտ դիմակ այն մարդկանց համար, որոնք գրիչը և մատիւնը դարձրել են անարգ շահախնդրութեան և անձնական զաւթիւր նպատակներին հասնելու մի միջոց:

Եւ հէնց դրանով պէտք է բացատրել այն տխուր հանդամանքը, որ կ. Պոլսում տարիներով ի վեր հրատարակվող բազմաթիւ օրգանները, որոնց մեծ մասը գիտաւոր աստղների նման շատ շուտ են մարում և անհետանում, ոչ մի որոշ գոյն են ցոյց տալիս, ոչ որոշ համոզմունքներով են զննվաւորվում իրանց գոյութեան ընթացքում, և ոչ էլ մի հաստատուն և տևողական գիրք են բռնում գէշի այս կամ այն հիմնարկութիւնը, այս կամ այն

հարցը, և այս կամ այն հասարակական խնդիրը կամ հասարակական նշանակութիւն ունեցող անձը:

Թիւրքահայերի մամուլը իսկապէս մինչև այժմ երկու գլխաւոր նպատակի է ծառայում, մի կողմից նա ծառայում է զանազան «տէր և տնօրէնների» շահերին, իսկ միւս կողմից նա դործիք է այս կամ այն ազգային էֆէնդու կամ եպիսկոպոսի ձեռքում, որոնք յարաբերութեան մէջ մշտնջելով մամուլի ղեկավարների հետ՝ իրանց շահերի և ցանկութիւնների համեմատ, ամեն օր փոփոխել են տալիս լրագրիւնների ընթացքը և ուղղութիւնը:

Այդ բոլորի մէջ, հասկանալի է արդէն, որ զխաւոր դերը խաղում է փողը, դէպի որը մեծ թուլութիւն ունեն կ. Պոլսի գրական գործիչները կաշառքով, և այն էլ մի քանի ոսկով շատ հեշտ է կաշառել Պոլսի այս կամ այն լրագրիւն, այս կամ այն գրողին, և մի քանի ոսկի չարտեւում դրանց, իւրաքանչիւրը որ համոզված է որ կարող է փառաւոր գովեստներ ստանալ, և հայտնաբեր թափել իր թշնամիները վրա, մի երևոյթ, որը տարաբաղդատաբար, վերջին տարիների ընթացքում սկսել է մուտք գործել և Թիֆլիսում...

Չնչին բացառութիւնների մասին խօսելը աւելորդ է, քանի որ այդ չնչին և աննշան բացառութիւնները անհետանում են կ. Պոլսի մամուլի այդ բնաւ որ իշ յատկութեան առաջ, մի յատկութիւն, որով և կարելի է բացատրել Թիւրքահայոց մամուլի ընկած դրութիւնը և համարեալ թէ անբարոյականացուցիչ գործունէութիւնը:

Չարմանալի չէ ուրեմն, որ այդ լրագրիւնները օրը մի անգամ փոխում են իրանց գոյնը և համոզմունքը. այսօր հաւածել այս կամ այն եպիսկոպոսին, վաղը նոյն եպիսկոպոսին երկինք բարձրացնել, այսօր գովել այս կամ այն առաջնորդին, վաղը նոյն յարգելի առաջնորդին կասկածի տակ դնել, մի օր այս էֆէնդուն չոյ, չոյել, միւս օր միւս էֆէնդուն գովաբանել. մի օր անարժանի առաջ խոնկ ծխել, միւս օր մի ուրիշին գովաբանել, այսօր այս կամ այն սկզբունքով դիմակաւորել, միւս օրը նոյն սկզբունքը վնասակար համարել և այլ այլաբան անվերջանալի աշխատակցութիւններ, որոնցից դուրս կ. Պոլսի մամուլի մէջ այլ ևս ոչինչ չէ մնում, բացի մի քանի բնասացութիւնների, նշանադրութեան հանդէսների նկարագիրներ և ազգային անցքեր, որոնք շատ չնչին հասարակական նշանակութիւն ունեն:

չական ձեռի և պարլամենտական եղանակի վրա:

Ֆրանսիացիք յոգնել են իրանց պարլամենտական կառավարական ձեռից, և կեղծանուն հեղինակը ուղեց իր գրութեամբ արձադանք տալ իր հայրենակիցներին արդար բողոքին իրանց կառավարական ձեռի անբաւարար և սխալ կազմակերպութեան դէմ: Ֆրանսիացիք յոգնել են կառավարական անվերջանալի փոփոխութիւններից, տարի չէ անցնում որ երեք, չորս միջնորդութիւն չը փոխվի... Հազիւ նոր կազմակերպված միջնորդութիւնը սկսում է երկրի վիճակը ուսումնասիրել և գործ կատարել,—և ահա նա պէտք է հրաժարական տալ և իր տեղը զիջանի մի այլ միջնորդութեան: Հէնց որ կազմվում է պատգամաւորների ժողովում եղած միջնորդութեան ուղղութեան դէմ մի զգալի մեծամասնութիւն, հէնց որ տեղի է ունենում ազգի ներկայացուցիչների ժողովում մի ձայնատուութիւն, որը հակառակ է միջնորդութեան հայեացքներին,—և միջնորդութիւնը կամայ ակամայ ստիպված է պահանջել պարլամենտից հաւաստիութեան ձայնատուութիւն... Եւ երբ որ այդ ձայնատուութիւնը միջնորդութեան համար աննպաստ է,—միջնորդութիւնը անմիջապէս պէտք է հրաժարվի իր վարած պաշտօնից և նոր միջնորդութեանը իր տեղը զիջանի:

Եւ այդ բոլորը կոչվում է մամուլ, որը իբրեւ թէ կոչված է ծառայելու «ազգի շահերին» և հասարակութեանը, որը իբրեւ թէ գործ պիտի կատարէ և պիտի նպաստէ ժողովրդի առաջադիմութեան գործին...

Երանի, որ հաւատան. իսկ թէ ինչով է արդարացնում այդ տեսակ մամուլը իր գոյութիւնը, ինչի համար է ապրում և ինչու են լոյս տեսնում այդ տեսակ օրգանները,—միանգամայն անհասկանալի է:

Այդ տեսակ մամուլ, աւելի լաւ է որ երբեք գոյութիւն չունենայ...

Խ. Մ. ԳԻՔԵՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՐ

Ապրիլի 2-ին, կիրակի օր, երեկոյան, Թիֆլիսի քաղաքային դումայի շքեղ դահլիճում, վերջապէս կայացաւ գրքերի հրատարակութեան ընկերութեան ընդհանուր ժողովը:

Ժողովը փառաւոր էր բազմամարդութեան կողմից: Տպագրական ընկերութիւնը իր տասնամիայն գոյութեան ընթացքում այդպիսի բազմամարդ և մի և նոյն ժամանակ մի առանձին ոգեւորութեամբ ներշնչված ժողով համարեալ թէ առաջին անգամ է տեսնում: Ներկայ են գտնական շրջանների մարդիկ, մեծամասնութիւնը Թիֆլիսի երկրորդային դումայի և ինտելիգենցիայի ներկայացուցիչներն են. կան և մի խումբ մարդիկ, որոնք սիրում են «գործիչ» համարվել և դրանց հետ միասին մի խումբ գտնովի մարդիկ, որոնք երկված են ձայն տալու համար, թէ և կան շահագործական 4 յօդաւոր մի տեսակ արգելք է դնում այդ տեսակ ձայնատուների դէմ: Վերջապէս են ներկայ են բաւական թուով թէ կանայք և թէ տղամարդիկ: Ժամը 7-ից մի փոքր անց, ընտրութեան ժամանակը անցկացրած, վարչութեան ատենապետը, պ. Աբգար Յովհաննիսեան բաց արեց ժողովը: Բաց ձայնատուութեամբ տեղի ունեցաւ ընդհանուր ժողովի նախագահի ընտրութիւնը, և ընտրվեց պ. Թ. Տիգրանեան: Վարչութեան քարտուղար պ. Շահբազեան կարգաց ընկերութեան վերջին տարիների գործունէութեան, կարգադրութիւնների և գլխի ընդհանուր հաշիւը:

Եւ դրանով էլ սկսվեցան վիճաբանութիւնները: Ժողովը զանազանից մէկը պ. Բարեան հարց է դնում, թէ ինչու վարչութիւնը վերջին ժամանակ

նախկին ընդհանուր ժողով չէ գումարել: Վարչութեան ատենապետը նկատելով, որ այդպիսի մեղադրանքներ մէկը միւսի ետեից շատ պէտք է թափվեն, առաջարկում է բոլոր հարցադրութեանը միանգամից անել, որպէս զի բոլոր մեղադրանքներին վարչութիւնը միանգամից պատասխանի: Պ. Ա. Արասիանեան, իբրեւ նոր պայցոյց վարչութեան անսովոր անհոգութեան, ակնարկում է, որ վարչութիւնը սովորութիւն չէ ունեցել ընդհանրապէս պատասխանել զանազան հեղինակներին՝ թէ արդեօք նրանց աշխատութիւնները ընդունվում են սպագորութեան համար թէ ոչ, և պատահել են դէպքեր, որ ձեռագիրները տարիներով ընկած մնացել են վարչութեան մէջ, պատահել է, նոյն իսկ, որ կորել էլ են: Պ. Արասիանեան փաստեր բերեց, և այդ փաստերից մէկը, որը վերաբերում էր ժողովականներից մէկին, այն է պ. Մէլիք-Շահնազարեանի ուղարկած գրքեր, հասցատեղի նոյն ինքն ուղարկողը: Պ. Մարտեան նկատում է, թէ քանի որ վարչութեան անգործունէութեան վերաբերող բացի գլխաւոր հարցերից կարող են ծագել ուրիշ շատ հարցեր, ուստի աւելի լաւ է, որ վարչութիւնը եղած հարցերին առանձին առանձին պատասխանի, և հարց է յարուցանում այն մասին, թէ ինչպէս է եղել, որ վարչութիւնը ընդհանուր ժողով հրաւիրած չը լինելով, և նախահաշիւ չունենալով, գիրք է տպագրել:

Վարչութեան ատենապետը սկսում է բացատրութիւններ տալ, և ընկերութեան անդործունէութեան պատճառը համարում է անդամների պակասութիւնը: Անցեալ տարի ընկերութիւնը ունեցել է 13 անդամ, այսինքն աւելի լից, քան թէ վարչութեան և խմբագրութեան անդամները պէտք է լինեն (դրանց թիւը 14 է): Վարչութիւնը արել է այնքան, որքան կարողացել է, ասում է վարչութեան ատենապետը, առանց պարզելու այն հանգամանքը, թէ ինչ է եղել պատճառը, որ ընկերութեան անդամները քչացել են, և ընկերութիւնը մոռացութեան է արվել:

Պ. Գ. Միրզոյեան նկատելով, որ յիշաւ ընկերութիւնը ոչինչ չէ արել, որ նա կատարեալ անգործունէութեան մէջ է ընկել, համարում է այդ մի ապացուցված ու շատ պարզ հարց, որը կարող է վարչութեան բացատրութիւնների, և անգործունէութեան մէջ մեղաւոր է համարում և հատարակութիւնը, որը կանոնադրութեամբ իրաւունք ունէր ստիպել վարչութեանը՝ ընդհանուր ժողով հրաւիրելու: Ժողովականներից պ. Գ. Միր-

սիսկան հանրապետութեան նախագահը, պատասխանատու չէ պարլամենտի առջև, բայց պատասխանատու է երկրի քրէական օրէնքի առջև: Միայն երբ նա որ և է զեղծում է՝ գործում հանրապետական սահմանադրութեան դէմ, նա կարող է հանրապետութեան սենատի դատին ենթարկվել և սենատի 3/4 ձայների մեծամասնութեամբ դատաւարութիւն ու զրկվել իր պաշտօնից: Իսկ միջնորդները Ամերիկայում, որոնք նշանակվում են հանրապետութեան նախագահի ձեռքով, թէ և սենատի հաւանութեամբ, արձակվում են իրանց պաշտօններից միմիայն հանրապետութեան նախագահի կամքով: Ուրեմն միջնորդները (կատարող իշխանութեան ներկայացուցիչները) Ամերիկայի հանրապետութեան մէջ, պատասխանատու են ոչ թէ պարլամենտի, այլ նախագահի առջև: Բացի սրանից, միջնորդներն էլ, նախագահի հետ միասին, ենթակա են սենատի քրէական իրաւասութեան, օրէնքի դէմ զեղծում գործած լինելու դէպքում:

Ինչպէս տեսնում է ընթեցողը Ամերիկայի Միացեալ-Նահանգների սահմանադրութեան պէս կառավարական ձեռ անխախտ պահպանելու համար՝ այդ պէտք է քաղաքականապէս շատ աւելի դարգացած լինի, ընդունալ լինի հասարակական հաւատարակութիւնը պահպանել իր քաղաքական ֆակտորների մէջ, պէտք է քաղա-

ԲԱՆԱԿԱՌԹԻՒՆ

ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Les Français sont-ils en état de vivre sous le régime parlementaire?—Impartialis.—Librairie Louis Alexander. Paris. (40 Rue Vaneau).

Ֆրանսիացիք կարող են արդեօք ապրել պարլամենտական ըէժիմի տակ,—ահա այն վերահսկողը, որը կրում է Գաբրիել Կալ օրերս հրատարակված և Impartialis (Անկողմնապահ) կեղծ անունով ստորագրված բրոշիւրը:

Քանի մի ժամանակ է արդէն որ այդ հարցը ինքնաբերաբար առաջարկվում է Ֆրանսիայում և անդադար յուզում է Ֆրանսիական հասարակական կարծիքը:

Բրոշիւրի հեղինակը ուղեց լուծել այդ հարցը իր փորձածաւալ գրութեան մէջ:

Այն, Ֆրանսիան յոգնել է իր պարլամենտական ըէժիմից և սկսում է աւելի և աւելի նախանձով և անհամբերութեամբ նայել Ամերիկայի Միացեալ-Նահանգների մեծ հանրապետութեան կառավար-

քայլերն ապառաժարմամբ է համարում, որ վարչութիւնը բացառաբար իր անգործութեան և անապրօքութեան պատճառները, որպէս զի պարզիլ այն կարեւոր հարցը, թէ արդեօք ընկերութեան այս ընկած դրութիւնը այնպիսի հանգամանքներէ հետեանք է, որոնք շատ ծանրակշիռ են, և ընկերութեան գործող օրգաններէ ոյժերից վեր, թէ միմիայն դա ընկերութեան գործիչներէ անձնական յատկութիւններէ հետեանք է:

Ընկերութեան ընկած դրութեան վերաբերեալ վիճաբանութիւնները շարունակուում են, և պ. Մարտիան, առաջ բերելով մի շարք փաստեր, որից երևում է, որ ընկերութեան տպագրած գրքերի անապրօք ընտրութիւնը վնասել է ընկերութեան անուանը, քանի որ այդ գրքերը մեծ մասամբ բաւականութիւն չեն տւել ժողովրդի ժամանակակից ընթերցասիրութեանը, ընկերութեան գործերից քաղած թւանշաններով ցոյց է տալիս, որ Տպագրական ընկերութիւնը իր գոյութեան ընթացքում քանի գնացել, այնքան ընկել է, նոյն իսկ անդամներէ թիւ կողմից: Այսպէս օրինակ, 1880 թւին նա ունեցել է 239 անդամ, 1882 թւին՝ 66 անդամ, 1883 թւին՝ 22 անդամ, 1887 թւին 19 անդամ, և վերջապէս 1888 թւին 13 անդամ: Ընկերութեան անապրօքութիւնը պէտք է ընկերութեան վարիչներէ անտարբերութեան հետեանք համարել, քանի որ հասարակութիւնը միշտ համակրանքով է վերաբերել դէպի այդ լաւ նպատակ ունեցող հաստատութիւնը և դրա ապացոյց այն էլ կարող է լինել, որ չը կամենայով ընկերութեանը կատարեալ մեղքութեան հասցնել՝ նոյն իսկ մի խումբ մարդկանց ցանկութիւնը բաւական է եղել, որ այդ ընդհանուր ժողովին ներկայ լինէ անելի քան 80 անդամ: Ժողովականները ումանք նկատում են, որ այդ անապրօքութիւնը հայոց բոլոր ընկերութիւններէ յատկութիւնն է, և որ դրա պատճառն այն է, որ ընկերութեան վարչութիւնները ընտրելիս մարդիկ անելի մտնեն գործի մէջ: Պ. Ս. Հախումեան զօրուար համարելով մանրամասնօրէն քննադատելու վարչութեան անցեալ գործունէութիւնը, քանի որ չը կայ տպագրած հաշիւ, առաջարկում է անցնել միւս հարցերին: Պ. պ. Արասիանեան և Գ. Վարդանեան նկատելով, որ ընդհանուր ժողովում զօրուար է վարչութեան գործունէութեան մանրամասնութիւնները պարզել, առաջարկում են մի յանձնաժողով ընտրել այդ նպատակի համար:

Գնահատելով ընտրելու առաջարկը մնաց առաջարկի, այն պատճառով, որ ժողովը շատ պարզաբան համարեց այն հարցը, թէ ընկերութեան վարիչներէ անցեալ գործունէութիւնն է եղել պատճառ ընկերութեան այս աստիճանի անկման:

Դրանից յետոյ, վարչութեան ատենապետը երկար ատենաբանութեան դիմելով և մի քանի եւելջեր անելով, ուզեց համոզել, որ թէ ընկերութեան տպագրած գրքերի ուղղութիւնը լաւ է, և թէ վարչութիւնը իր գործունէութեան մէջ դե-

կավարել է որոշ հայեացքներով: Այդ ինքն ըստ ինքեան կարեւոր հարցերը մնացին առանց պատասխանի, քանի որ փաստերը դրանց հակառակ են խօսում: Ժողովականներից մէկը, պ. Յ. Տէր-Մարկոսեան նկատեց վարչութեան ատենապետին, որ ընկերութեան անդամներէ շատով թիւնը երկրորդական նշանակութիւն չունի, ինչպէս նա կարծում է, քանի որ անդամների շատութիւնը կարող է լաւ ոյժեր կազմակերպել ընկերութեան համար և կապել ընկերութիւնը հասարակութեան հետ: Ապա տեղի ունեցած 1889 թւի համար վարչութեան կազմած նախահաշիւ ընթերցանութիւնը: Եւ երեւցաւ, որ նախահաշիւով ընկերութիւնը մոտեք սպասում է 1586 բոլորի, իսկ ծախս նշանակել է 1550 բոլորի:

Նախահաշիւ վերաբերմամբ մի քանի նկատողութիւններ արեցին պ. պ. Քալանթար, Ջեղիսկի և ուրիշները. ի վերջոյ ժողովականներից մէկի առաջարկութեամբ վճռվեց, որ նոր վարչութեանը թողնվի նոր նախահաշիւ կազմել և ներկայացնել ընդհանուր ժողովի հաստատութեանը:

Արդէն երեկոյան ժամի 11-ից անց էր և այդ պատճառով ժողովականներից շատերը ցանկութիւն յայտնեցին անցնել ընտրութիւններին: Պէտք է ընտրելիս վարչութեան ատենապետ, փոխ-ատենապետ, երկու անդամ, զբաղւած և ատենադպիր, և խմբագրական մասնաժողովի եւթ ընդհանուր:

Այդ երեկոյան կարելի եղաւ ընտրել միայն վարչութեան ատենապետ և փոխ-ատենապետ: Ջայների առաւելութեամբ ընտրվեց ատենապետ՝ պ. Փիլիպպոս Վարդանեան 36 ձայնով ընդդէմ 28-ի, և փոխ-ատենապետ՝ բժշկապետ Տէր-Գրիգորեան (թիֆլիսցի) 37 ձայնով ընդդէմ 25-ի:

Այդ ընտրութիւնը ընդունվեց ծափահարութեամբ:

Միւս պաշտօնատար անձինքների ընտրութիւնը յետաձգվեց առաջիկայ ընդհանուր ժողովին, որը իբրեւ շարունակութիւն այդ ընդհանուր ժողովի, պիտի կայանայ մօտ օրերս:

Կէս գիշերից անց էր արդէն, երբ ժողովը փակվեց:

ՆԱՄԱԿ ՄՕՍԿԱՅԻՑ

Մարտի 24-ին

Ես ցանկանում եմ այս նամակով ծանօթացնել յարգելի «Մշակի» ընթերցողներին Մոսկվայի հայ ուսանողութեան հետ: Աւելի մասնաւորելով իմ նպատակս, ես այստեղ կը խօսեմ առ այժմ միայն այն ուղարկել երևոյթներէ մասին, որոնք նկատվում են տեղիս ուսանողութեան մէջ: Նախ այս տարվայ սկզբից մի խումբ հայ ուսանողներ իրանց նպատակ են դրել հիմնադր կերպով ուսումնասիրել հայերի դրութիւնը տնտեսական և հասարակական անապէտից, զլիսաւորապէս Թիւրքիայում, ապա Կովկասում և Պարսկաստանում: Պէտք է ասել, որ այդ ուսանողներից մի-

ջանիւր մինչև վերջին ժամանակները, նուիրված կոմսոպոլիտական գաղափարներին, բոլորովին չէին հետաքրքրվում ոչ Հայաստանով, ոչ էլ նրա ժողովրդի դրութեամբ: Դա ժամանակի նըշան է, որ այժմ նրանք սկսել են հետաքրքրվել այն հարցերով, որոնց առաջ անտես էին աւնում և մինք այդ երկուստարողների նոր ձգտումները նայն աջողութիւն: Ոչ ոք, ի հարկէ, չի հերքել, որ միայն խոր և բազմակողմանի ուսումնասիրութիւնից յետոյ արդիւնաւոր կարող է լինել այս կամ այն գործունէութիւնը ազգային կամ հասարակական ապարդիւրում: Եւ հիմա նկատելով այդ ցանկութիւնը մեր ուսանողութեան մէջ, մենք կարող ենք ամբողջ սրտից ուրախանալ, որ վերջապէս մեր երկուստարողութիւնը գտել է իսկական ճանապարհը իր ոյժերի օգտակէտ գործադրութեան համար: Ինչպէս և միշտ և ամեն տեղ մի նոր գործի սկզբում, այստեղ էլ այդ ձգտումը դեռ նկատվում է միայն շատ աննշան փորձամասնութեան մէջ, իսկ հայ ուսանողութեան մեծամասնութիւնը մասամբ ստուն և անտարբեր կերպով է վերաբերվում դէպի ամեն բարձր և ազգային ձգտում, վատնելով իր ժամանակը զանազան զուարճութիւնների մէջ, մասամբ էլ, սահմանափակ մտաւոր զարգացման պատճառով, նա իր դասախօսութիւններից և մասնաւոր պարագայութիւններից դուրս ոչինչ չէ ուզում ճանաչել: Այդ մեծամասնութեան մասին մանրամասնօրէն կը խօսեմ միւս նամակներից մէկում, իսկ հիմա խօսքս փորձամասնութեան մասին է: Այդ փորձամասնութեան մեծագոյն պրոցէնտը կազմում են Պետրոսեան ձեմարանի ուսանողները, որոնք ընդհանրապէս խօսելով իրանց հասարակական ձգտումների և մտաւոր զարգացման՝ կողմից անելի բարձր են, քան համալսարանի ուսանողները: Նրանցից մի քանիսը, հայերին լաւ չիմացողները, սկսել են սաստիկ եռանդով կարգալ հայերին թերթեր և առհասարակ պարապել հայերէն լեզուով:

Մի ուրիշ ուրախալի երևոյթ էլ է նկատվում այս տարի տեղիս ուսանողութեան մէջ: Յայտնի է թէ հայերը և թէ վրացիք մեր երկրում միմեանց ամենակին չեն ճանաչում, միշտ միմեանց խորթ են մնում: Նոյն երևոյթը նշմարվում էր միշտ և համալսարանական հայ և վրաց ուսանողութեան մէջ:

Որքան ուրեմն համակրութեան արժանի է այն ձգտումը, որը այս տարի սկսել է նշմարվել հայ և վրաց ուսանողութեան լաւագոյն մասի մէջ: Բանը նրանումն է, որ մի քանի հայեր ու վրացիք տարվայ սկզբում կազմեցին մի շրջան, որի անդամներէ թիւը հետզհետէ շատանում է, և որի նպատակն է, կարողութեան չափ, նպատակ այդ ազգութիւնների մէջ համերաշխութեան և բարեկամութեան գաղափարը տարածելու և հաստատելու: Այդ շրջանի պարագայութիւնը կը կայանայ հետեւի կէտերում. 1) նախ ուսումնասիրել ներկայ յարաբերութիւնները երկու հարեւան ազգերի մէջ և սրան համեմատ միջոցներ առաջարկել նրանց մօտեցնելու համար, 2) կար-

ճառօտ կերպով ծանօթանալ միմեանց պատմութեան և գրականութեան պատմութեան նշանաւոր փաստերի և զարգացման կէտերի հետ, 3) մանրամասնօրէն ուսումնասիրել միմեանց ներկայ դրութիւնը թէ անտեսական, թէ հասարակական և թէ մտաւոր, այսինքն գրականութիւնը, մամուլը և այլն, դրել ընթերցանելու այդ հարցերի մասին և տպել թէ հայոց և թէ վրաց թերթերի մէջ: Առ այժմ այսքան բաւական եմ համարում յայտնել ի տեղեկութիւն ձեր ընթերցողներին, մանրամասնութիւնները թողնելով յետագայ նամակներս:

Թ. Գ.

ՆԱՄԱԿ ԱՐՊՈՒՆԻՑ

Մարտի 25-ին

Արդուին հայաբնակ փոքր քաղաքը անցաւ ուսաց տիրապետութեան տակ 1878 ուսմթըրը: Բաւական պատերազմներում, մինչև այդ տարին նա շատ ողորմելի ու աննշան դրութիւն ունէր, թէ արտաքին և թէ ներքին կեպարանքով. 10 տարւայ ընթացքում մի քիչ չնորս ու ձև ստացաւ. ճանապարհներ թէ և բացվեցան դէպի Բաթում, սակայն դեռ այնքան չեն կատարելազորված, որ կառքի կամ սայլերի երթևեկութիւն լինի. այդ պատճառով էլ վաճառականութիւնը շատ կողմնակ է և կրկալի քայլերով է առաջ գնում, մի խօսքով քէ սատուութիւն է տիրում: Վաճառական դասակարգը մեծ մասամբ սրճարաններում թղթախաղովն է օրերը անցկացնում. բայց և այնպէս տեղացի վաճառականները այնքան ճարպիկ կերպով են վարում իրանց գործերը, որ իրօք հրէաները Արդուինին չեն կարողանում մերձենալ, և քանի անգամ որ այստեղ հրէայ է եկել, շուտով ոտք ու ձեռք է քաշել ու յետ դարձել: Կենսական անհրաժեշտ պիտոյքների թանկութիւնը լինում է այստեղ այն ժամանակ (ապրիլին), երբ ձորոխ գետը շատ է աճում և կայքները (նաւակները) նուազեցնում են իրանց երթևեկութիւնը:

Մանկական մտաւորական զարգացման էլ այդ 10 տարւայ միջոցներում են ուշադրութիւն դարձրել. ահա մօտ մի տարի է, որ հայկական ուսումնարանները ծանրաբալ կերպով իրանց հնադրեան դրութիւնից վերջնականապէս դուրս են եկել և մի փոքր արդեան մեթոդական ընթացք բռնել, բայց դեռ գոյելի վիճակ չունեն: Տեղիս ուսումնարանների մասին «Մշակին» համարներում արդէն բաւական տեղեկութիւններ լոյս են տեսել. այդ թողնենք:

Այս նորաբողոք քաղաքի ժողովրդական ընդհանուր շրջաններում շատ անիմանալի և անհասկանալի խնդիր է թուում բեմական ներկայացման նշանակութիւնը: Ոչոք այդ մասին հոգ չէ տանում, չէ մտածում, չը նայելով որ ժողովրդին մոլեռանդ արտերկրց, անշնորհ սովորութիւններից հեռու պահել տուող միակ միջոցն այդ է, նրան զուարճացնելով միանպատայն, նրա պակասութիւնները և վատ կողմերը ճակտին դարձող, կամ նրան մտաւոր պաշարներ տալու մի միջոցն

մէջ անհաշտ, միմեանցից կատարելապէս տարբերող, միմեանց մէջ ոչինչ կօմպրօմիս (պայմանաւորութիւն) անել անընդունակ խոշոր կուսակցութիւններ՝ այն է 1) բուն կառավարչական, 2) պահպանողական ազատամիտ, 3) կղերական յետադէմ, 4) անպայման առաջադէմ և 5) անհաշտ արմատական, չը հաշուելով ուրիշ, մանր, առանձնացած, յիշեալ հինգ խոշոր կուսակցութիւններից ոչ միւսին չը յարվող կուսակցութիւններ....

Այդ տեսակ երկիրներ, ի հարկէ, անընդունակ են դեռ ևս բուն պարլամենտական քաղաքական կենտրոն ապրելու:

Վերջացնում ենք մեր խօսքը ասելով, որ փաւրիւղում այս օրերս լոյս տեսած անպայտ հեղինակի զըբոյղը ընդհանրապէս չօշախում է Ֆրանսիայի համար մի շատ այրվող, ժամանակակից քաղաքական խնդիր:

Թէ որ չափով այդ զըբոյղը կարողացել է լուծել իր յարուցած խնդիրը, այդ մասին դատելը և վճիռ կայացնելը՝ թողնում ենք Ֆրանսիայի ձեռնհաս քաղաքագէտներին:

Գ. Ա.

քականապէս այն աստիճան հասուն լինի, որ կառավարչական իւրաքանչիւր օրգանը՝ նախագահը, սենատը, պատգամաւորների ժողովը, նախագահի օգնական և նրա ձեռքով նշանակված մինիստրութիւնը (կատարող օրգանը) և այլն,— ի չար չը գործ անեն իրանց իշխանութիւնը, իրաւազանց չը լինեն իրանց յատկացրած իրաւունքների վերաբերմամբ....

Ֆրանսիական բրօշիւրի կեղծանուն հեղինակը շատ լաւ հասկացել է այդ. նա հասկացել է որ ազգը քաղաքականապէս աւելի կըթված, աւելի հասունացած, աւելի զարգացած պէտք է լինի, որպէս զի ամերիկական հանրապետութեան սահմանադրութեան նման մի կառավարչական ձեռով անորոշ կերպով կառավարվի և, որ զլիսաւորն է, վտանգի մէջ չընկնի՝ անձնական, ղեկատարական կառավարութեան ենթարկվելու:

Ուրիշ կողմից ամերիկական հանրապետութեան սահմանադրութիւնը այն լաւ յատկութիւնն ունի, որ նրա հաստատութիւնները տնտեսական գոյութիւն ունեն, հաստատ հիմքերի վրա են դրված, չեն ենթարկվում յեղափոխական մերկներին, կարված չեն պարլամենտի տատանվող, երբեմն վճիռներից և միշտ փոփոխական մեծամասնութեան րօպէական տրամադրութիւններից,—այլ նրանց գործունէութիւնը միայն չափաւորվում է, վերահսկվում է ազգի ներկայացուցիչների ժո-

ղովներից, որոնց կօչումն է օրէնսդրական վճիռներ կայացնել և յանձնել այդ վճիռները կատարող իշխանութեան՝ իրադրծելու համար:

Բայց հեղինակը չէ ծածկում իր ընթերցողներից իր համոզմունքը, որ Ֆրանսիացիք դեռ ևս պատրաստ չեն, քաղաքականապէս հասունացած չեն իրանց հայրենիքում իրագործելու ամերիկական սահմանադրութեան նման մի կառավարչական ձև:

Այդ նպատակին հասնելու համար հեղինակը կարծում է, որ՝

- 1) Հարկաւոր է, որ ազգը երկարամեայ քաղաքական կրթութիւն ունենայ.
- 2) Հարկաւոր է, որ պարլամենտական կառավարութեամբ ղեկավարվող ժողովուրդը ընտելացած լինի ընտանիքի, համայնքի, նահանգի և պետութեան ինքնավարութեան գաղափարի դարձու աւանդութիւնն և բիւն.
- 3) Հարկաւոր է որ ազգը միաբան լինի և որ հասարակաց կարծիքը միաձայն հասկացողութիւն ու համաձայն գաղափար ունենայ կառավարչական այս կամ այն ձևի վրա.
- 4) Հարկաւոր է որ պարլամենտական, սահմանադրական երկրում գոյութիւն ունենան միմիայն երկու գլխաւոր և որոշ քաղաքական կուսակցութիւններ (թէ նրանք կարող են բաղկացած լինել երկրորդական ճիւղաւորութիւններից), և ոչ

թէ գոյութիւն ունենան միմեանց մէջ ոչինչ կապ չունեցող, միմեանց հիմնաւորապէս հակասող անթիւ, անհամար քաղաքական կուսակցութիւններ:

Եւ ճշմարիտ, մենք տեսնում ենք որ սահմանադրական երկիրներից միայն երեք երկիրներ՝ Ամերիկայի հանրապետութիւնը, Շվեյցարիան և Անգլիան հասել են այդ իդէալին, այսինքն ունեն միմիայն երկու գլխաւոր, որոշ և մեծ քաղաքական կուսակցութիւններ: Ինչ անուն են կրում այդ կուսակցութիւնները,—դա երկրորդական բան է. դրանք այլ և այլ անուններ են կրում, նայելով երկրի անադուլթիւններին:

Բայց այդ երկու որոշ քաղաքական կուսակցութիւնների զլիսաւոր յատկանիշն է, որ նրանցից մէկը կրում է՝ պահպանողական, իսկ միւսը՝ առաջադէմ, կամ ազատամիտ բնաւորութիւն:

Գալով քաղաքական աշխարհի միւս սահմանադրական երկիրներին, նրանցից և ոչ մէկը դեռ չէ հասել այդ իդէալին. Ֆրանսիան ունի քաղաքական անթիւ, անհամար, միմեանց վերաբերմամբ երկպառակութեան մէջ գտնվող, միմեանց հակասող մանր-մուշր, ամեն օր նոր ծնվող, ուղորմելի, անմիտ կուսակցութիւններ, իսկ Գերմանիան ունի իր պարլամենտում հինգ միմեանց

ստուգում  
շահա-  
նետ, 3)  
ն և բ-  
հասա-  
կանու-  
ր այդ  
ան հմ  
նիքեր-  
յետա-

Բ.

Բ-ին

անցաւ

Թեր-

ն նա

թէ

տար-

ցաւ.

թում,

իմե-

շատ

նում,

աճա-

նան-

բայց

քան

որ

այ է

յետ

ների

նակ

և

անց

ել

թին

կան

անց

ուր

կան

անիւ

հա-

ներ

նիւ-

ա-

ա-

ն-

ից

ու-

ը

մի

է. մի խօսքով, մասնաւոր կ'օգտւի, դրաման, ժողովրդական կեանքի պատկերներն են, վշտերի տիտիւմը, ընտանեկան կեանքի զարգացումը, իսկ ներկայացումը ստացված արդիւնքը, ի հարկէ, գործ կ'ածվի որ և է մի բարեգործական նպատակով: Դժբաղդաբար Արդուինումն էլ ժողովրդականութիւնն ստացած և նրա այլ և այլ խաւերում մարդկութեան բարեկաւութեան սերմեր ցանոց, ձգտումներ մշակող մի անձնուէր անհատ հազարներէ:

Մի քանի տարի սրանից առաջ Արդուինում ծառայութեան մէջ գտնվող օտարերկրացի անձերից բաղկացած թատերասերներ մի խումբ տուել է մի ներկայացում, որ, փորձանակ արդիւնք ստանալու, իրաքանչիւրը գուտ 10—20 բուրլուց էլ աւելի գումար գրպանից է ծախսել: — ասինք թէ արդուինցիւ չեն սիրում փող ծախսել այդ անսակ դուրձանոցներում,— ոչ, նրանք մեծ ուրախութեամբ և խմբով դիմում և ներկայ են լինում ամօթալի, խայտառակ և անբարոյական կարգի ոչ կոչված սպիտակ վարագոյրի ետև մի տեսակ խրտուկակներով ներկայացված անպիտան խաղին. ասինք, փող շատ են ծախում (ինչպէս ուրիշ քաղաքներում) այլ և այլ հասարակաց գոտիներում,— ոչ, որովհետև այստեղ ոչ պարահանդէսներ են պատահում, ոչ հիւրանոցներ կան (բացի մի քանի խարխուլ հնաշէն սրճարաններից), ոչ օպերաներ, կոնցերտներ, վիճակակապեր, ցիրկեր, և այլն: Բարեկենդանը անցաւ խորին լուռութեամբ. մէկ օրհնած ասիական դաժուկ-դուռնա անգամ չը կայ: Բարեկենդանում առհասարակ իրական սուրի համար, դուրձանութեան առաջին առարկան է ճշդորդի կամ չուան խաղալը, իսկ երիտասարդների համար օձօվարին: Մեծ-պատը աւելի քան, որ խուր է անցկենում. մեծ-պատում եթէ լավ որ և է նուազարանի կամ երգերի ձայն, իսկոյն լըսում են. «Վայ մի միջոցի, վայ մի գլխիս, մեծ պատ է, միջոց, վայ... և այլն»: Հասկա եթէ լսին մեր «վայ» գոչոյնները, թէ աշխարհում ամբողջ նուազածու և երգիչ խմբեր իրանց արհեստով են ապրում, հազարաւոր կոնցերտներ, երաժշտութիւններ են հնչեցնում, կարծում եմ թէ ողջ-ողջը ժողովում պիտի կարծէին իրանց...:

Վերջապէս այս օրերս կազմվում է թատերասերների մի նոր խումբ: Զատիկին ներկայացում տալու համար, որոնք աչքի առաջ ունենալով անցեալ տարիներում պատահած, ինչպէս վերև ասեցինք, փոխանակ արդիւնքի՝ կորուստը, շատ վատութեամբ են վերաբերվում իրանց ցանկութիւն իրագործելուն. և նրանց ինչ մեղքին տալու է. բացի ժողովրդի ստանալուութեամբ վարվելուց, ներկայացման յարմար տեղ չը կայ. թէ և մէկ երկու առանց ապակիի բաց լուսամուտներով դահլիճ բնեցող պարսպ քներ գրանվում են, սակայն նրանց տէրերն էլ թատերոնի ձայնն իմանալիս ակամօքնոր են լցում— մեր ժում. լաւ են համարում վարձու տալ կալադէօղ խաղցնողներին 2—3 բուրլով մի երկրորդի համար, քանց ստանալ թատերոնի երկնոյից կրկնապատիկ և աւելի ևս վարձ: Այն թէ ինչ է պատասխանել մի գաղաղակ տան տիկինը մեր երիտասարդ թատերասերներին. «Մեր տունը խօ ցիրկ չէ ու եթմիշու երկուս ու կէս միլլէթ տի մանեն տու նըն ու... թէ օրէնա թէատրո տի խաղաք, գնացէք բիթունըք ձեր աներում խաղացէք...»:

Խնդրում ենք մասնաւորապէս մամուլի ուշադրութիւնը և աջակցութիւնը այս կողմերի հայ ժողովրդի մէջ տարածելու՝ բնմի նշանակութիւնը և նպատակը:

Զ. Գ.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՐ

Այս բոլորիս ստացանք ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻՑ հետեւեալ բոթաբեր հեռագիրը. «Պրոֆէսոր Բերտլի Պատրիկանեան, երկար և ծանր հիւանդութիւնից յետոյ, վախճանվեց ապրիլի 2-ին, երեկոյեան»:

«Մշակի» ներկայ համարից յետոյ կը հրատարակենք դարձեալ մի համար (№ 40) հինգաբլթի, ապրիլի 6-ին, և ապա, Զատիկի տօների պատճառով, ինչպէս անում էինք ամեն տարի, կընդմիջենք մեր լրագրի հրատարակութիւնը մինչև միս հինգաշաբթի: Ուրեմն «Մշակի» № 41 կը հրատարակենք հինգաշաբթի, ապրիլի 13-ին: Ամուսնուն լըբագրի համարներ լոյս տեսնելը կը շարունակվի սովորական կարգով:

Մեզ գրում են Հին-Նախիջևանի գաւառի Զահուկ գիւղից, որ մարտի 4-ից սկսած մինչև նոյն ամսի 6-ը այդ կողմերում առատ անձրև էր գալիս, այնպէս որ գիւղերվանից Զահուկ գետը սկսեց բարձրանալ, դուրս գալ իր ափերից և ողողեց ու տիղմով ծածկեց իր երկու կողմ գտնվող թէյ այգիները, թէյ տները և թէյ ցորենի արտերը: Մարտի 7-ին առաւօտեան մի քանի թուրք ձիաւորներ կ'աննալով գետի այն կողմն անցնելու, իրանց գիւղը գնալու համար, անկարող եղան գետի կատաղի հոսանքին դիմանալ և եթէ Զահուկ գիւղի հայերը վրա չը հասնէին, ձիաւորները բոլորն էլ կը խեղդվէին գետի ալիքների մէջ:

ԵՐԵՒԱՆԻՑ տիկին Եղիաբեկ Եղիաբեկեանցի ձեռքով ստացանք 29 բուրլի, որ տիկինը հաւաքել է հանգանակութեամբ հինգ անձանց մէջ, ինքն էլ մասնակցելով այդ հանգանակութեան: Այդ գումարից 20 բուրլի նուիրատուները յատկացնում են հանգանակութեամբ Ռաֆֆիի մահաբճանի շինութեան, իսկ 9 բուրլի Ռաֆֆիի գրուածները տպագրութեան գործին:

ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՍԻՑ պ. Եղ. Մաղաթեանից ստացանք 10 բուրլի յօդուտ Ռաֆֆիի գրուածների հրատարակման:

ԱՄԱՆԱԿԱՆՈՒԹԻՑ մեզ տեղեկացնում են, որ մարտի 25-ին այդտեղ կայացաւ ուսումնարանների հոգաբարձական ընտրութիւնը: Հոգաբարձու ընտրվեցան Ա. Երեցփոխանց, Զ. Աւանանց, Գ. Շահպարտեանց և Ա. Գրիգորեանց: Մեր թղթակցիցը շատ աջող է համարում ընտրութիւնը և աւելացնում է թէ հասարակութիւնը հաւատարմաց է որ նորընտիր հոգաբարձուները իրանց եռանդոտ գործունէութեամբ և ուսումնարանական գործի առաջադիմութեան անձնուէր լինելով՝ կարողարացնեն հասարակութեան կողմից իրանց վրա դրված յոյսը:

Արտասանման մեր բարեկամներից մէկը խնդրում է մեզ ապել հետեւեալ նկատողութիւնը. «Ես կուզեի մի առաջարկութիւն անել Ռաֆֆիի աշխատութիւնների հրատարակութեան ձևի մասին: Որքան յիշում եմ այդպիսի առաջարկութիւն հրապարակապէս չէ արված, այն ինչ, իմ կարծիքով, նա միանգամայն յարմարագոյն է և ցանկալի: Այս առաջարկութիւնս. Ռաֆֆիի բոլոր աշխատութիւնները՝ թէ ապագրված և թէ անտպր, թէ սպառված և թէ ոչ սպառված, պէտք է հրատարակել միասին (թէ և գուցէ փոքր առ փոքր) իբրև «Հեղինակութիւնների լրակատար ժողովածու» (Полное собрание сочинений), ժողովրդական հրատարակութեան ձևով (народное издanie), այսինքն երկու կամ երեք մեծագիր, իւրաքանչիւրը երեք երկու ունեակից բաղկացած հատորներով, հասարակ թղթի վրա տպված և կարելի չափ ընթերցող հասարակութեան մեծ և մասնակցութեան և ոչ թէ ունեւոր չըջանների համար մատչելի գնով: Այդպիսի հրատարակութիւնը թէ միանգամայն Ռաֆֆիի գրուածները աւելի կարգաւորել կը տայ, նպատակով նըրանց տարածմանը հայ ընթերցող ամեն տեսակ չըջաններում, և թէ իր մատչելի գնի շնորհով աւելի էլ ծախվելով՝ ներկայաց կ'օգնէ հեղինակի որբներին: Մի խօսքով, ցանկալի է որ Ռաֆֆիին, Գրիգորեանցին և ուրիշ ուսուցող գործերի աշխատութիւնների ժողովրդական հրատարակութիւնների ձևով հրատարակվեն և Ռաֆֆիի գրուածները: Ցանկալի է որ ձեր լրագիրը պնդէր այդ առաջարկութեան վրա, որը իմ կարծիքով շատ կարեւոր է»:

ԹԷԼԱՒԻՑ մեզ գրում են, որ մարտի 25-ին, առաւօտեան 5 ժամին, այդտեղ զբաղեցնում են իր աշարժի մի քանի զօրեղ հարուածներ, որոնք, սակայն շուտ տուած չեն քաղաքի շինութիւններին:

Ինչպէս մեզ գրում են, ԹԷԼԱՒԻՍՄ այս բոլորիս ստալիկ տարածված է քիպացա ասված հիւանդութիւնը երկու սեռի մանուկների մէջ: Հիւանդ աշակերտները արձակված են ուսումնարաններից: Բարեբաղդաբար, ասում է մեր թղթակցիցը, հիւանդութիւնից առաջացած մահվան դէպքերը շատ սակաւ են:

«Тифл. Листок» լրագրում կարդում ենք, որ

Եթմիսանի հայոց ա. Սինօզի պրօկուրոր նշանակված է պ. Իւզրաշեան, որը վերջին ամիսները արդէն կատարում էր ժամանակաւորապէս նոյն պաշտօնը: Իրանից առաջ պ. Իւզրաշեան անդամ էր Երևանեան նահանգի կալուածական-գիւղական տեսանի:

Մեզ գրում են, որ մարտի 5-ին Զահուկ գիւղից երկու վերստ հեռու գտնվող Խալխալու հայաբնակ գիւղի գերեզմաններից հինգ գերեզման քանդված են գտել: Այդ գերեզմաններից գողացված են երկու աղջիկների դիակներ, իսկ երեք դիակներ, հանված լինելով գերեզմաններից, գցված են մօտակայ տեղերում: Դիակներից մէկը գիւղի քահանայի աղջկայ դիակն է: Կասկածում են որ այդ յանցանքը կատարել են չըջակայ թուրք գիւղերի բնակիչները, որոնք Խալխալու հայ գիւղի բնակիչներին ոխերմով թշնամիներ են:

Ապրիլի 1-ից մինչև ապրիլի 16 հետեւեալ տակտ է նշանակված ԹԷԼԱՒԻՍՄ առաջին հարկաւորութեան կենսական պիտոյնների վրա: Կրուպչատկա ալիւրից թխած հացի ֆունտը արժէ 5 կօպէկ, ցորենի ալիւրից, առաջին տեսակի՝ 3 1/2 կ., երկրորդ տեսակի՝ 3 կ., տեղական թուրք մէջ նոյն ալիւրից թխած հացի ֆունտը, առաջին տեսակի՝ 5 կ., երկրորդ տեսակի՝ 4 կ., երրորդ տեսակի՝ 3 1/2 կ., կրուպչատկա ալիւրից, խառն ցորենի ալիւրի հետ թխած լաւաշները արժեն, առաջին տեսակի՝ ֆունտը 5 կ., երկրորդ տեսակի՝ 4 կօպէկ: Տաւարի մի ֆունտը, առաջին տեսակի արժէ 9 կ., երկրորդ տեսակի՝ 8 կ., սուրի 16 կ., ոչխարի մի ֆունտը՝ 12 կօպէկ:

ԵԿԱՏԵՐԻՆՈՒՊՈԼԻՑ մեզ գրում են. «Մինչև այժմ անտանելի վատ եղանակներ ունենելը, ցեխը անանցնելի էր քաղաքիս փողոցներում: Մի քանի օր է միայն որ դարձանային գեղեցիկ օրեր ենք տեսնում: Այլ և այլ տարափոխիկ հիւանդութիւններ են տարածված քաղաքում, մասնաւորապէս սարսափելի շատ հոգեհարկ է տանում չըջաւոր դասակարգի երեխաներից: Առուտուրը, իկատերիսօգրում կատարեալպէս ընկած է և մթերքները շատ թանկ են վաճառվում: Մարտ ամսին տեղի ունեցած տօնավաճառը անաջող էր. տօնավաճառը գնացած վաճառականները, համարեա առանց բացառութեան, ապրանքները չը ծախած վերադարձան քաղաք»:

ԵԿԱՏԵՐԻՆՈՒՊՈԼԻՑ մեզ գրում են. «Թեմիս առաջնորդի կարգադրութեամբ, մարտի 26-ին երկուսեւ ծխական դպրոցի դահլիճում կատարվեց հոգաբարձական ընտրութիւնը: Նախկին հոգաբարձուները ոչ մէկը չընտրվեց, այլ ընտրվեցան հետեւեալ անձինքը. Վարդան Պապեանց (տեղիս Մարիինսկի ինստիտուտի թուրքաբանութեան ուսուցիչ), Մկրտիչ Սերմաբեկեանց (բժիշկ), և չորս վաճառականներ՝ Սարգիս Խարազեկեանց, Պողոս Բեղրոսեանց, Խաչատուր Թփալեանց և Զարուկ թիւն Զարուկեանց: Ժողովուրդը շատ գոհ է այս ընտրութեամբ»:

Թէ որքան է պահանջվում Կ. Պօլսի աղգային ժողովում կարծիք յայտնելու ազատութիւնը, և թէ որքան հասկացողութիւն ունեն ճաճաւն ճաւեր խօսող երեսփոխանները խօսքի ազատութեան մասին, այդ երեւում է զեթ մասամբ հետեւեալ տողերից, որ պ. Կ. Իւթիճեան տպագրել է Կ. Պօլսի «Արեւել» լրագրում. «Աղգ. Ժողովուրդ երեկեան նստին նկարագրին մէջ պիտի յիշուի անշուշտ թէ վիճաբանութեան առիթ եղող խնդրոյն վրայ ես ալ իբրև երեսփոխան կարծիք մը յայտնելու համար՝ բաւական դժուարութեամբ բնմն ելնելով քանի մը խօսք ընել յետոյ՝ հարկաւորեցայ վար ինչն՝ առանց կարենալ շարունակելու և մտադրեալ եզրակացութեան յանգեալ Ստէնտորեան հոսիւտ. չնայելով զինեալ մի քանի երեսփոխանք, հինգ կամ վեց, կանխաւ միաբանած և վարժութիւն իսկ ըրած լինել կը թուէին, որպէս զի մի և նոյն եղանակի վրայ պարբարաբար աղաղակ բառանալով խեղդէին իրենց համակարծիք չեղող կամ չը համարուող երեսփոխաններուն ընծայած տեսարանը կրնար շատ դուրձալի լինել կատակերգական թատերաբնմի մը վրայ, բայց աղգային ժողովուրդ մը մէջ, ուր աղգին կենսական խնդիրները կը յուզուին, կարի

տխուր և անհաճօյ էր: Իմ ձայնս, արդէն զօրեղ չը լինելով, չէր կրնար տակալ այն անեղազօյ ժողովին, որ փոքր ի շատէ գծուծ թշնամանք իսկ համեմատ էր, և զգուանք ու վատութիւն միանգամայն զգալով վար ինչպ բնմն ի մեծ գոհութիւն խաղաբար խմբակին: Կը կրկնեմ, կարի տխուր է այս վիճակ և կարի անհամաձայն արժանապատուութեան Աղգային Ժողովոյ, յորում այսպէս կը ճնշուին ու կը բռնաբարուին համեմատաբար կարծիք յայտնելու իրաւունք և ազատութիւն, և յորում քանի մ'անձանց բուռն կիւրքը կը տիրապետէ յաղթապան»:

Ապրիլի 2-ին, կիրակի օր, Փրանսիական օպերետային խումբը տուեց ԹԷԼԱՒԻՍՄ քաղաքային թատրոնում իր վերջին ներկայացումը տօներից առաջ: Խաղացին «La fille de madame Angot» և Նիինի օպերետները: Թատրոնը կատարեալապէս լի էր: Զատիկի կիրակիից նորից կը սկսվեն ներկայացումները և շարաթմայ ընթացքում օրը երկու անգամ կը տրվեն: Թէպէտուարի մէջ յայտնված են, ի միջի այլոց, երեք հատ նոր օպերետներ. «Լիւի», «Թէյի ծաղիկը» և «Պէրիկլա»:

ԳԱՆՁԱԿԻՑ մեզ գրում են. «Այսօր, ամսիս 2-ին, տղայոց դպրոցում կայացաւ երկուսեւ դպրոցների հոգաբարձական ընտրութիւնը: Ընտրութեան մասնակցում էին միմիայն Ս. Յովհաննէս եկեղեցու ծխականները. ուրիշ ծխականներից թէ և ներկայ էին, բայց չէին մասնակցում. այդպէս էր կարգադրված: Ընտրութիւնը կատարվեց 30 հոգով. հարկաւորը ծխականներից 30 հոգի էին ժողովվել միայն, որքան մեծ անտարբերութիւն: Փութարկութիւնը տեղի ունեցաւ գաղտնի կերպով. իւրաքանչիւր ծխական՝ մէկ հոգեւորական և երեք աշխարհական ընտրելու իրաւունքով, նշանակեց իր չորս թիկնածուները անունները՝ նախօրէն բաժանած թերթիկներում, որոնցից քուէները առաւելութեամբ ընտրվեցան հետեւեալները՝ Գրիգոր քահանայ Բաբաբեկեանց, պ. պ. Նաբաթեան (Երեցփոխ), ինժեներ Մարգարեան և պ. Լիւիկեան (Ընտրութիւնը բաւական աջող է համարվում. ժողովներում գործադրող ինստիտուտի վրա գաղափար կազմելու համար, հարկաւոր է միայն հետեւեալ յիշատակել. ժողովականներից մէկը թերթիկում նշանակել էր նախ իր հօր անունը, յետոյ աներձայնի, ապա միւս աղգականներին... Մնում է ցանկանալ, որ նորընտիր հոգաբարձութիւնը արդարացնէ իր վրա դրած յոյսը, որ ունեն ընտրողները դէպի նրանց յատկութիւնը»:

Քաղաքում լուր է պատում, որ Բաղուից վերջին օրերում մեծ քանակութեամբ փչացած ձուկ է բերվում Թիֆլիս վաճառելու համար, քանի որ Բաղուում այժմ ձկնի առևտուր համարեա չէ լինում, այնտեղ պատահած թուաւորութեան դէպքերի պատճառով: Եթէ ճիշդ է այդ լուրը, այն ժամանակ անհասկանալի է, թէ ինչու ոչ ոք չաղբութիւն չէ դարձնում, որպէս զի մեր վաճառատներին միանգամայն արգելվի այդ տեսակ փչացած ձկների վաճառելը: Առանց այն էլ Թիֆլիսի շուկաներում վաճառվող ամեն տեսակ անպէտք մթերքները բաւական են ժողովրդին, մասնաւորապէս չըջաւոր դասակարգին, շատ տեսակ հիւանդութիւնների շնորհելու...:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՏԻՐԱՐԻ ՄԻՆԻՍՏԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Սրանից մի քանի ժամանակ առաջ, երբ Ֆլօկէի մինիստրութիւնը հրաժարվուց յետոյ, Փրանսիական հանրապետութեան նախագահը այս և այն քաղաքական նշանաւոր գործիչին դիմելով, չէր կարողանում կազմել նոր մինիստրութիւն, և երբ հազիւ հազ—ինչպէս ասում էին Պարիզի մի քանի չըջաններում,—կարելի եղաւ նայ էլ շատ անցոյն և անշուշտ մի բան կը լինի: Պարիզի քաղաքական չըջաններում այն կարծիք էին, որ Տիրարի մինիստրութիւնը քաղաքական դեր չէ կարող կատարել, չէ կարող շարունակել այն ընթացքը, որով սկսել էր գնալ Ֆլօկէի մինիստրութիւնը, և այդ պատճառով այդ

մինիստրութիւնը անուանեցին «ցուցահանդիսի մինիստրութիւն», կամենալով զբաղով ասել, որ այժմեան մինիստրութեան ոյժերը հազիւ կը ներեն հողալ համաշխարհային ցուցահանդիսի կազմակերպութեան մասին:

Այդ դեռ քիչ է. անուանելով այժմեան մինիստրութիւնը «ցուցահանդիսի մինիստրութիւն», հասարակաց կարծիքը ենթադրում էր, որ Տիրար իր խնդրով անմիջապէս պէտք է հետանայ ասպարէզից, հէնց որ ցուցահանդիսի գործերը աւարտած կը լինեն: Սակայն այժմ կարծիքները փոխվում են: Բուլանովէ, այդ արկածախնդիր հերոսը, որը պէտք է ամենամեծ դժուարութեան մէջ գցէր մինիստրութիւնը, մեծ մասամբ և պատճառ եղաւ նրա անուան բարձրանալուն, և մինչև անգամ մի յայտնի աստիճանի ժողովրդականութիւնը չորհեց այդ մինիստրութեան:

Ընթերցողը արդէն գիտէ Բուլանովէի վերջին դժբաղդութիւնը:—Նա փարիզից փախել է Բելգիա. Բելգիայում էլ հարց է յարուցանում նրան այնտեղից դուրս քնելու մասին, և այդպիսով փոխարէն հաշիւ ստացած գնեցողը երկու կրակի մէջ է գտնվում: Հանրապետական կառավարութիւնը արդէն շոշափելի կերպով յաղթանակը իր կողմն է դրել, և կարողացել է բաւական ազդեցիկ դեր կատարել, նեղ դրութեան մէջ գցելով նրանց, որոնք հանրապետութեան ստանդարտի տակ փոս էին փորում, և որոնք «հայրենիք» և «ազատութիւն» բառերով միայն ծածկել էին ուղում իրանց իսկական և բաղձնախնդրական ձգտումները: Հասնելու իշխանութեան և փառքի:

Կարելի է ասել, որ Տիրարի մինիստրութեան այդ աջողութեանը բաւական նպաստեց և փարիզի ցուցահանդիսի աջողութեան տեսչանքը, որով լցված է իւրաքանչիւր ֆրանսիացու սիրտը: Այդ ցուցահանդէսը նորից պէտք է ցոյց տայ աշխարհի ամեն կողմերից փարիզ եկող միլիոնաւոր մարդկանց, թէ՛ որպիսի մտաւոր և նիւթական մեծ ոյժ է պարունակում Ֆրանսիան,—և ահա այդ միտքը ուրախութեամբ է լցնում ամեն ֆրանսիացու սիրտը, շարժելով նրա հայրենասիրական թելերը, ազդելով նրա ինքնասիրութեան վրա: Իսկ նիւթական օգուտը, որ ամենքը այդ երկրում սպասում են ցուցահանդիսից, գրգռում է նոյն իսկ ամբողջին չը խանգարել այն պատրաստութիւնները, որոնք պիտի նպաստեն ցուցահանդիսի աջողութեանը:

Եւ ահա այդ քաղաքական և տնտեսական գույշ է և պատահական հանգամանքներն են, որ աջողութիւն են տալիս մի այնպիսի մինիստրական խմբի, որպիսին է Տիրարի մինիստրութիւնը:

ԱՐՏԱԲԻՆ ԼՈՒՐԻՐ

—Փարիզից հեռագրում են, որ կառավարութիւնը կարգադրութիւն է արել, որ հէնց որ գնեցողը Բուլանովէ նորից օտք կը դնի Ֆրանսիական հողի վրա, ոստիկանութիւնը պէտք է նրան կալանաւորի: Եթէ հաստատ է այդ կարգադրութիւնը, անկասկած Բուլանովէ երկար ժամանակ դեռ կը մնայ Բէլգիայում:

—Բրիւսէլից հեռագրում են, որ այնտեղ վերջին օրերում հաւաքվում են մեծ բազմութեամբ բանուորներ: Ենթադրում են որ դրանց նպատակն է ցոյցեր անել Բուլանովէի դէմ:

—Վիեննայից հեռագրում են, որ բոլգարական կառավարութիւնը փոխառութիւն է ուղում անել Վիեննայում:

—Սօֆիայից գրում են հետեւեալը: Այս օրերս բոլգարական զորքից Ցանկով պատասխանելով իր բարեկամների հրաւերին, որով նրան հրաւիրում են Բոլգարիա գալ, յայտնել է, որ ինքը Բոլգարիա չի վերադառնալ, քանի որ երկրի փեմակը այժմեան կառավարութեան ձեռքումն է: Գանկով զոր հետ միասին համբերութիւն է ցանկանում իր բարեկամներին, երևի համոզված լինելով, որ Բոլգարիայի այժմեան կառավարութիւնը երկար կեանք կունենայ:

—Բրիւսէլից հեռագրում են, որ այնտեղի ֆրանսիական զեապանք բանակցութիւններ է բուլանով Բէլգիայի կառավարութեան հետ: Բուլանովէին ֆրանսիական կառավարութեան ձեռքը տալու համար:

—Բուլանովից Գոլան քաղաքից «Արեւելք» լը-

րագրին գրում են. «Գոլանի հայերը ներկայիս մէջ ունին նորակառոյց երկու վարժարաններ ընդարձակ և գեղեցիկ, իւրաքանչիւրն երկու դասարաններով և մէկ ուսումնասիրանով: Վարժարաններն մին ներկայ է Սուրբ Ղևոնդեանց յիշատակին և միւսն Սուրբ Հովհաննիսեանց: Երկուսն ուսանողաց թիւն առ այժմ 40—45-էն վեր չանցնի, որը կուսանին Ռումանիէն, Գաղիէն, Հայերէն լեզուներ. ուսմանական լեզուաւ կուսանին նաև կրօն, պատմութիւն, աշխարհագրութիւն, թուաբանութիւն, սկզբունք երկրագիտութիւն, բնագիտութեան և գեղագիտութիւն, իսկ գաղանկի դասն օրիորդաց յատուկ է: Ճշմարտութեան աւ խղճի դէմ մեղանշած չը լինելու համար պէտք է հրապարակաւ խոստովանել թէ երկու վարժարանաց մէջ ևս բացարձակապէս տիրող լեզուն ուսմանընէն է, որ մայրենի լեզուն է ուսանողաց և ուսանողուհաց, աստ ամենախիտը տպագրութեան մը ներքն պէտք է ըսել նաև որ 20—25 աշխույժ հայ ուսանողը կը յաճախեն ուսմանական վարժարաններ, զորք բոլորովին մայրենի լեզուէն և հետեւաբար աղք. զգացումներէ, երբ անուրանալի է թէ լեզուն զգացմանց հետ սերտ առնչութիւն ունի»:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՍՏԻՍԱՑԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 31 մարտի: Ժամանակաւոր կառավարութիւնը հաղորդակցութեան ճանապարհներին մինիստրութեան յանձնված է ստատուս-կրէտար Գիւլլէնէտին: Լրագրները մի քանի անձանց անուններ են տալիս, որոնք հաղորդակցութեան ճանապարհներին մինիստրի պաշտօնի համար կանդիդատներ են համարվում, ի միջի այլոց յիշվում են հետեւեալ անունները. Գեներալ-Ներ՝ Աննենկով, Բորիլով, Շիլով և Պետրով: Բայց հաստատագրէս դեռ ևս ոչինչ յայտնի չէ: Հանգուցեալ մինիստր Պաուկէրի թաղումը տեղի կուսնենայ երկուշաբթի օրը:

ՄՈՍԿՎԱ, 31 մարտի: «Մոսկ. Եժ.» լրագիրը հաղորդում է, որ Միխայիլ միտրոպոլիտը Զատիկից յետոյ Բէլգրադ է ուղևորվում:

ՓԱՐԻԶ, 31 մարտի: Պատգամաւորների ժողովին նիստերը յետաձգված են մինչև 14 մայիսին:

ԲՈՒԴԱՔԵՍ, 31 մարտի: Պատգամաւորների ժողովը աշտարակայ նիստում կատարելի ասել է որ չէզոքութիւնը դարձել է նշանաւոր այժմեան կառավարութեան և որ ուսանողականներին երկրից արտաքսելու հարցի վերաբերմամբ կառավարութիւնը զննութիւն կը նշանակէ՝ արդեօք օրինական հիմունքներ վրա էր արած յիշեալ կարգադրութիւնը, թէ ոչ: Մի պահպանողական նոր մինիստրութիւն կազմելը, կատարելի ղեկավարութեամբ, արդարացիում է այն անսակցիտից, որ այդ տեսակ մինիստրութեան զայտնելը պահանջում էին պարլամենտական և ներքին քաղաքականութեան յայտնի հանգամանքները, որոնք սակայն չեն կարող որ և է ներդրութիւն ունենալ երկրի յարաբերութիւնների վրա դէպի օտար պետութիւնները:

ՓԱՐԻԶ, 31 մարտի: Այսօր առաւօտեան սենատը ընտրեց բարձրագոյն դատարանի քննիչ յանձնաժողովը: Մինիստրներից ոչ ոք չը մասնակցեց յանձնաժողովի ընտրութեան: Գէներալ սենատոր յայտնեց որ չէ ճանաչում քաղաքական ժողովի իրաւունքը՝ ազգի ներկայացուցչին դատելու:

ՀՈՍՏ, 31 մարտի: Ենթադրում են, որ Աբիսինիայում ներքին պատերազմ կը ծագէ գահաժառանգութեան համար:

ՓԱՐԻԶ, 31 մարտի: Սենատը լսեց այսօր պրոկուրորի մեղադրական ճառը Բուլանովէի, Գիլիոնի և Բոլֆորի դէմ, և ապա կազմակերպեց մի գաղանի մասնաժողով:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 1 ապրիլի: Պետերբուրգի բոլոր Թիֆլիսի և Քաթալայի կալուածական բանկերի դրաւական թղթերը արժեն 97 բուրլի 25 կօպէկ:

ՄՈՍԿՎԱ, 1 ապրիլի: «Ռուսաց տնտեսական նաւագնացութեան» նպատակը ընկերութեան և Երկրայ նիստում Շուլաւիկով կարդաց Ատորախանի, Բալուէի և Նիժնի-Նովոգորոդի բոլորային

մասնաժողովների ղեկուցումները, որոնք ապագայում են Բազու-Բաթումեան նաւթանցքի վնասակարութիւնը: Ընկերութիւնը որոշեց, առանց ընկելու հարցի էութիւնը, պաշտպանել բոլորային մասնաժողովների ղեկուցումները:

ԲԱՒԱ-ԻՇԷՄ, 1 ապրիլի: Սնորկապեան երկաթուղու կառուցանողի ձեռքով 1885 թվին Նաւթային ասված սարի վրա փորված նաւթային հորերում՝ յայտնվեց այժմ նաւթ նշանաւոր քանակութեամբ:

ՓԱՐԻԶ, 1 ապրիլի: Սենատը ընդունեց հաճախի և հաճախի ալիւրի վրա մաքս բարձրացնելու մասին օրինակով: Սենատը վճռեց ձեռնամուխ լինել Բուլանովէի մասին գործի զննութեան:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 1 ապրիլի: «Պրավ. Եժեռնիկ» լրագրի մէջ այսօր հրատարակված են ֆրանսիական յայտնի պաշտօնական ղեկումները, որոնք վերաբերում են Աշինովի գործին, և բացի դրանից քաղաքաձեռքեր կայրելի մեր փոս-հիւպատոս իվանովի տեղեկագրից, որը նա ուղղել է Եղիպտոսի ղեկավարական գործակալին, որը ուղարկված է Սուէշ նեղակայ լինելու Աշինովի և նրա ընկերների «Զարիակա» նաւի վրա տեղափոխվելուն:

ԶԱՐԶՈՒ, 1 ապրիլի: Գեներալ Բոգնեւսիի կարիքի դէպք բաւական հանգամանքներ բուխարացիներին. ոչ Աբդու-Համանի յարձակողական դիրքի և ոչ էլ Զարվիւտեի տիրապետութեան մասին խօսք էլ չէ կարող լինել:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 2 ապրիլի: Երէկ Բուխարայի ղեկավարութիւնը վերադարձաւ դէպի Բուխարա «ԴԵՆ» լրագրը հաղորդում է, որ լուրերին նաւիւով, ենթադրութիւն կայ գարնանը առողջապահական նոր կանոններ հաստատել մեր արդիւնաբերական հիմնարկութիւնների համար:

ՅԱՐԻՑԻՆ, 2 ապրիլի: Վոլգայի սառուտը հալվեց:

ԲԵՂԴԱՍՏ, 2 ապրիլի: Այսօր հանդիսաւոր ունիդորութեան ժամանակ Ռուսաստանի ներկայացուցչի յանձնեց իր հաւատարմագրերը խնամակալներին:

ՓԱՐԻԶ, 2 ապրիլի: Սենատի նիստերը յետաձգված են մինչև մայիսի 14-ը: Քննիչ յանձնաժողովը մի ամից առաջ չի աւարտի իրան յանձնած գործը:

ԼՎՈՎ, 2 ապրիլի: Սէյմի առաջիկայ ընտրութիւնների աւելթով Գալիցիայի ուսանողները քարոզում են, որ իրանք չը պէտք է մասնակցեն ընտրութիւններին, ի նկատի ունենալով տիրա-

պետող հանգամանքները: Այդ բանը պահանջում է աղգային արժանապատուութիւնը:

ՓԱՐԻԶ, 3 ապրիլի: Պատգամաւորների ժողովի աշակղմանների դաշնակցութեան բարձրագոյն դատարան հիմնելու դէմ բողոքի մէջ ասված է. «բառ սկսելու պատճառը սենատի ղեկեղացիան էր. չը լաված բան է որ լրտեսները դատարանը դառնան: Գաշնակցութիւնը չէ ընդունում մի այդպիսի բացառական իրաւասութիւն, որը բաւական է ժողովրդական կառիւ ազատորէն յայտնվելուն:—Բուլանովեանների գործը 14 հատորներից է բաղկացած, որոնց վրա գիշեր և ցերեկ հսկում են սուրիններով զինուորները:

| Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՈՐՍԱ                                       |                 |
|-----------------------------------------------------------|-----------------|
| Մարտի 31-ին                                               |                 |
| Ժողովի վրա 10 ֆունտ արծէ—                                 | 93 ր. 70 >      |
| Բերլինի վրա 100 մարկ —                                    | 45 > 75 >       |
| Փարիզի վրա 100 ֆրանկ —                                    | 37 > — >        |
| Ռակի — արծէ —                                             | 7 > 45 >        |
| Մալթայի կուպոններ —                                       | 149 > — >       |
| Արծաթ —                                                   | 1 > 12 >        |
| Բորսայի զիւկոններ —                                       | 51/4 և 61/2/0 > |
| Պետակ-բանկ. 5% տոմս 1-ին շրջանի                           | 99 > — >        |
| — — — — — 2-րդ —                                          | 98 > 87 >       |
| — — — — — 3-րդ —                                          | 98 > 87 >       |
| — — — — — 4-րդ —                                          | 98 > 87 >       |
| — — — — — 5-րդ —                                          | 98 > 87 >       |
| — — — — — 6-րդ —                                          | 98 > 62 >       |
| Նոր 4% —                                                  | 84 > — >        |
| Արեւելեան 5% փոխառութ. 1-ին շրջ.                          | 100 > — >       |
| — — — — — 2-րդ —                                          | 99 > 87 >       |
| — — — — — 3-րդ —                                          | 100 > — >       |
| Ներքին 5% տաւջին փոխառութ. երկրորդ                        | 269 > 25 >      |
| — — — — — —                                               | 242 > 75 >      |
| 51/2% րէնտա. — — — — —                                    | 102 > 75 >      |
| Ռակեայ րէնտա. — — — — —                                   | 169 > — >       |
| Յօթերորդ կոնսոլիդ. փոխառ. — — — — —                       | 135 > — >       |
| Նոր երկաթուղային րէնտա. — — — — —                         | 99 > 37 >       |
| 5% գրաւական թղթեր կալուած. փոխ. կրէդ. ընկ. մտա. — — — — — | 143 > 75 >      |
| — — — — — թղթադ. — — — — —                                | 95 > 25 >       |
| Գրաւ. թղ. Ազն. բանկի — — — — —                            | 98 > 25 >       |
| Գիւղական բանկի — — — — —                                  | 103 > 12 >      |
| 6% գրաւ. թղ. Թիֆլիսի—27 և 43 տ. — — — — —                 | — > — >         |
| — — — — — փոխառութ. 18 և 43 տ. — — — — —                  | — > — >         |
| Ս. Պետերբուրգի քաղաքային օրըն-գացիաներ — — — — —          | 94 > 75 >       |
| Մոսկովայի քաղաք. օրընգացիաներ. — — — — —                  | 93 > 50 >       |
| Օղէսայի — — — — —                                         | 95 > 75 >       |
| Թիֆլիսի քաղաք. կրէդ. ընկ. օրը. — — — — —                  | — > — >         |
| Ս. Պետերբուրգի բոլորային տրամադրութիւնի բաւական ամուր է:  | — > — >         |

Խրագիր-հրատարակող ԳԻՐԿՈՐ ԱՐՄԵՐՆԻ

Недавно приѣхалъ въ Тифлисъ

**ДАНТИСТЪ БАЛЛАХЪ**

Врачъ зубной хирургіи Бальтиморскаго Факультета въ АМЕРИКѢ, практиковавшій въ ПАРИЖѢ и имѣющій дипломъ Дантиста изъ ДЕРПТСКАГО университета.

Принимаетъ больныхъ по зубнымъ болѣзнямъ ежедневно отъ 9 часовъ утра до 5 часовъ вечера у себя на квартирѣ, въ СОЛОЛАБАХЪ, домъ протоіерея ОРБЕЛИ, № 16.

1—3

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. RAQUET ET COM.

ՅԻՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳԵԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

**Ն. ՊԱԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.**

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵԼԻ և ԲԱՐՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ Հինգշաբթի, ապրիլի 13-ին, ԱՆԱՏՈԼԻԱ (ANATOLIE) շոգնաւոր, նաւապետ ԲՕՇԵԼ (BOSCHEL) Գուրա կը գնայ Բաթումից դէպի Տրապիզոն, Օրդու, Սամսոն, Կ. Պոլիս և Մարսէլ: Տեղեկութիւնների մասին պէտք է զիմել ընկերութեան գործակալներին. Բաթումում լէմօդուրի տան, Նարեքէճայա, և Թիֆլիսում Նախկին Ար-ժուրնի գալլերէում, № 103.

1—2

БОЛЬШАЯ ПРЕДПРИЗНИЧНАЯ

**РАСПРОДАЖА**

ՏՕՆԵՐԻՑ ԱՌԱՋ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ

Կնտրոնական գալանտերիական մագազինում երևանան հրապարակի վրա, տուն Զու-բալովի, Սէմինարիայի և Սկուէրի դիմաց:

Ամեն տեսակ գալանտերիական, մոդային և տան տնտեսութեան առարկաներ. Ճերմակեղէն, կորսէտներ, ժէրսէ, զգեստներ, գուլպաներ (տղամարդկանց և կանանց): Արթուրներ, նեպտերներ, կոմպտիական միջոցներ, մէլիթորի և բրոնզեայ իրեր, լամպաներ, ամանեղէններ, երեխաների խաղալիքներ և այլն:

5—6